

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

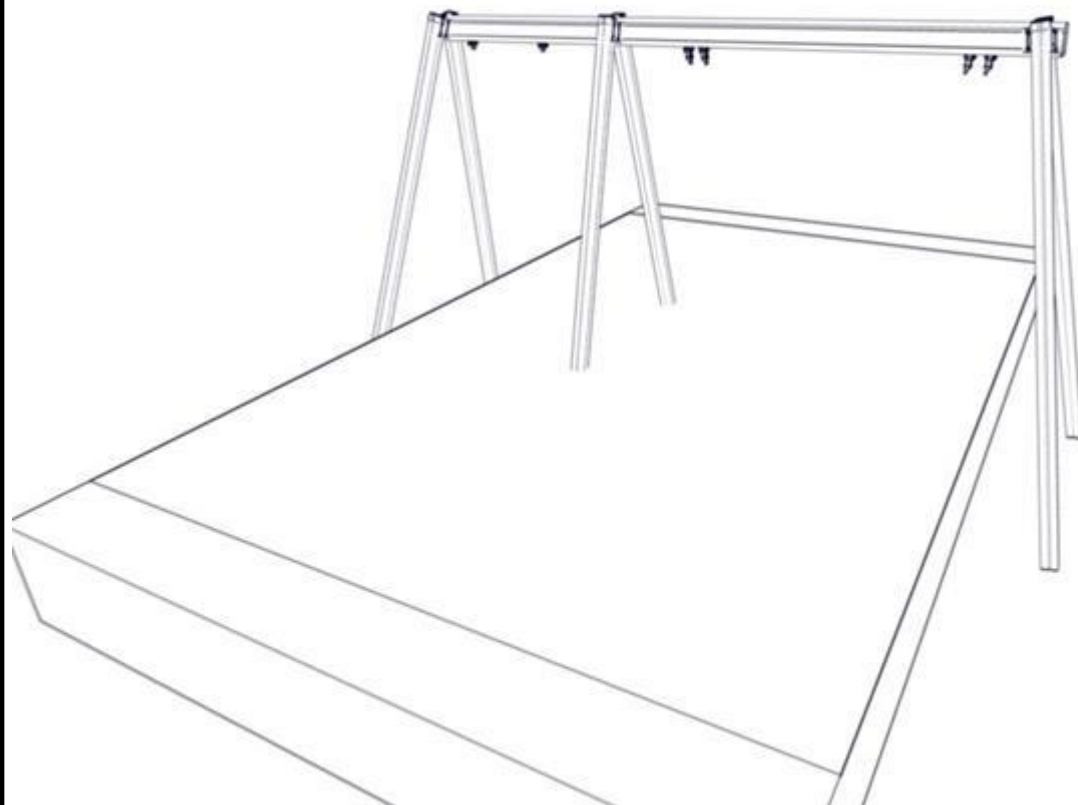
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

50-151-635**Rød**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

**søve**

Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeplaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

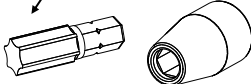
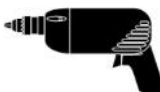
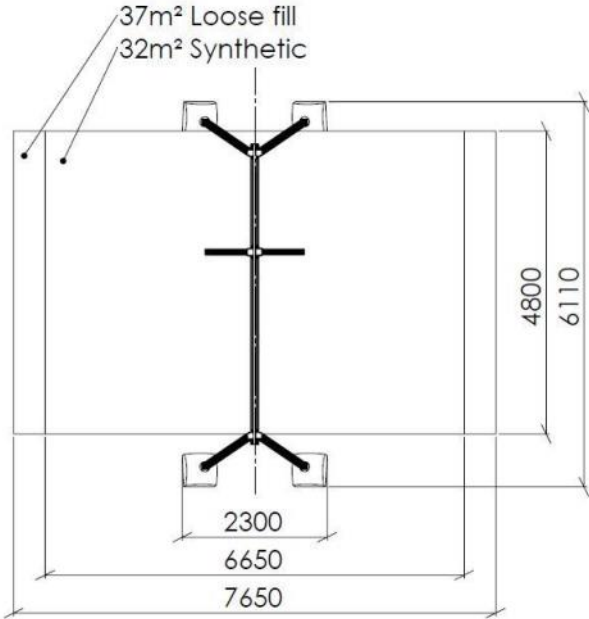
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

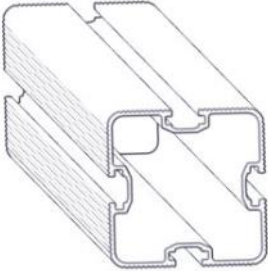
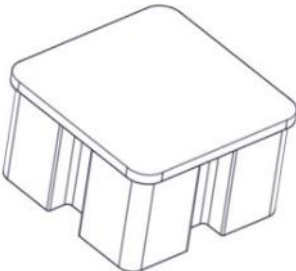
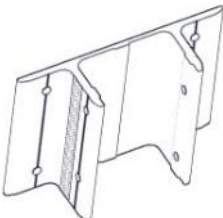
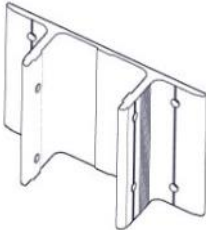
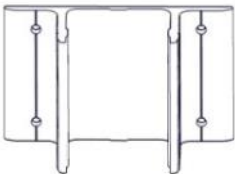
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

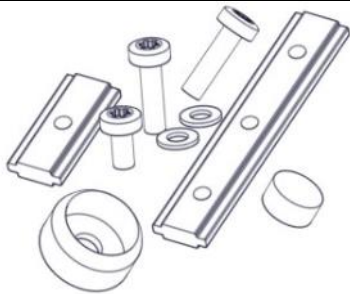
NO	Betongkvalitet	C25/30			
SE	Betongkvalitet				
EN	Concrete quality				
NO	Mengde betong		0,7	m³	
SE	Mängd betong				
EN	Amount of concrete				
NO	Fundament størrelse		0,5x0,5x0,45	m	
SE	Stiftelsestorlek				
EN	Foundation size				
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal				
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området				
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area				
NO	Tyngste element	01-151-635	35,5	Kg	
SE	Tyngsta element				
EN	Heaviest element				
NO	Største element	01-151-635	4,8x0,13x0,27	m	
SE	Största element				
EN	Biggest element				

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B  Torx Nr 45 	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för			Sign. _____.	
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 Lengde = 3230 (2630-600) Sort	SFA5117/1	6	
	Huskeoverligger Rød	01-151-635	1	
	Endelokk 95x95 stolpe	00-400-998	6	
	Huskebeslag venstre Sort	01-151-109	2	
	Huskebeslag høyre Sort	01-151-108	2	
	Huskebeslag rett Sort	01-151-104	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Boltpakke huskestativ 6 bein	04-900-016	1	

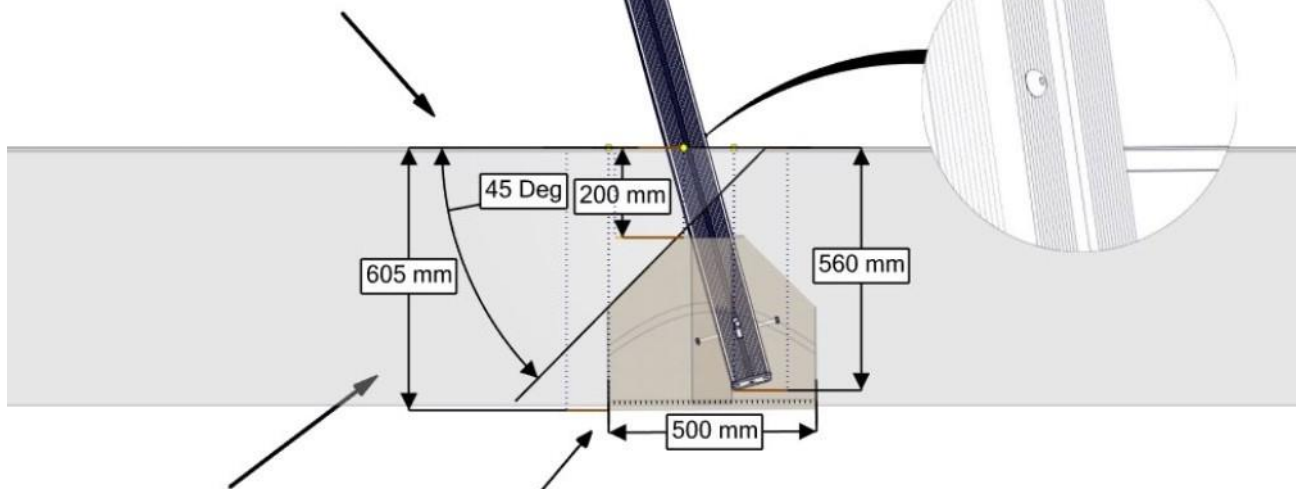
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament (6 x 00-003-110K)	00-003-017K (se egen delmontering)	1	

N	Støtdempende materialer	Ref NS-EN 1176-1
EN	Impact attenuating materials	§4.2.8.5
S	støtdämpande material	

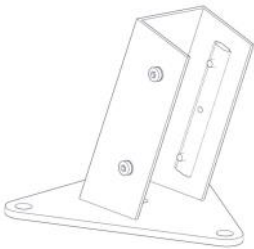
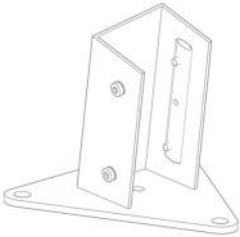
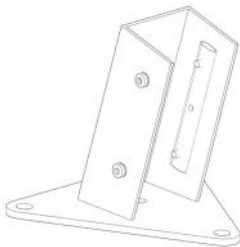


N
EN
S

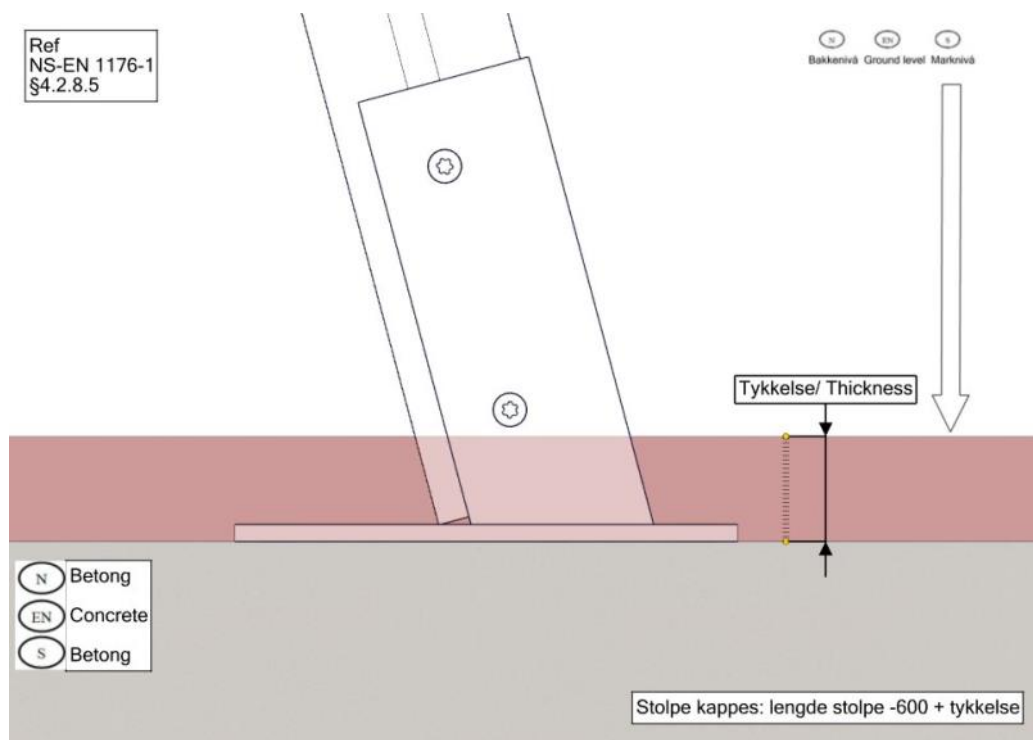
Bakkenivå Ground level Marknivå



N	Komprimert masse	betong
EN	Compressed mass	concrete
S	Komprimerad massa	betong

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Overflatemon- tering			
	Fundament 95x95 OF Høyre	00-003-126K (se egen delmontering)	2	
	Fundament 95x95 OF Venstre	00-003-127K (se egen delmontering)	2	
	Fundament 95x95 rett	00-003-128k (se egen delmontering)	2	
	Stolpe 95x95 kappet	SFA5117/2	6	

Overflatemontering



N

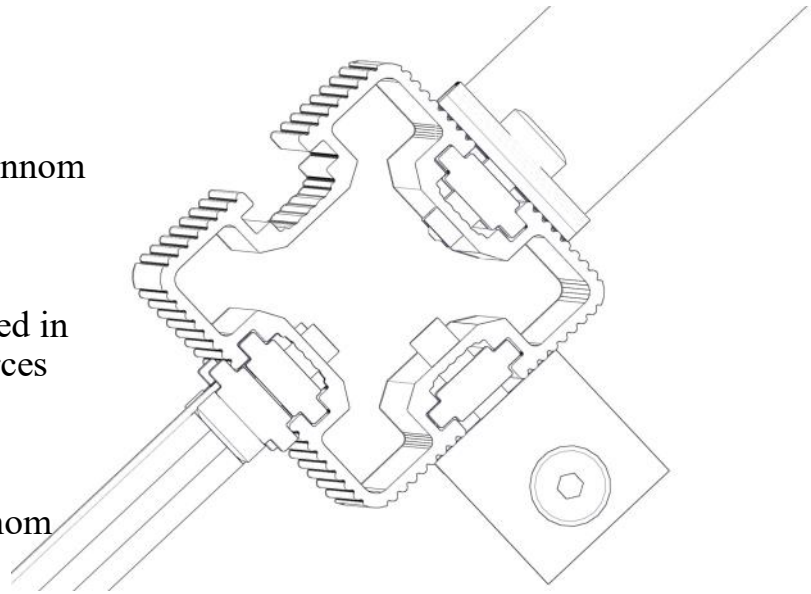
Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

EN

The bolt must be tightened in to the post, so that it pierces the aluminium
Max torque: 30Nm

S

Bulten skruvas HELT genom aluminiumen.
Maks Vridmoment: 30Nm



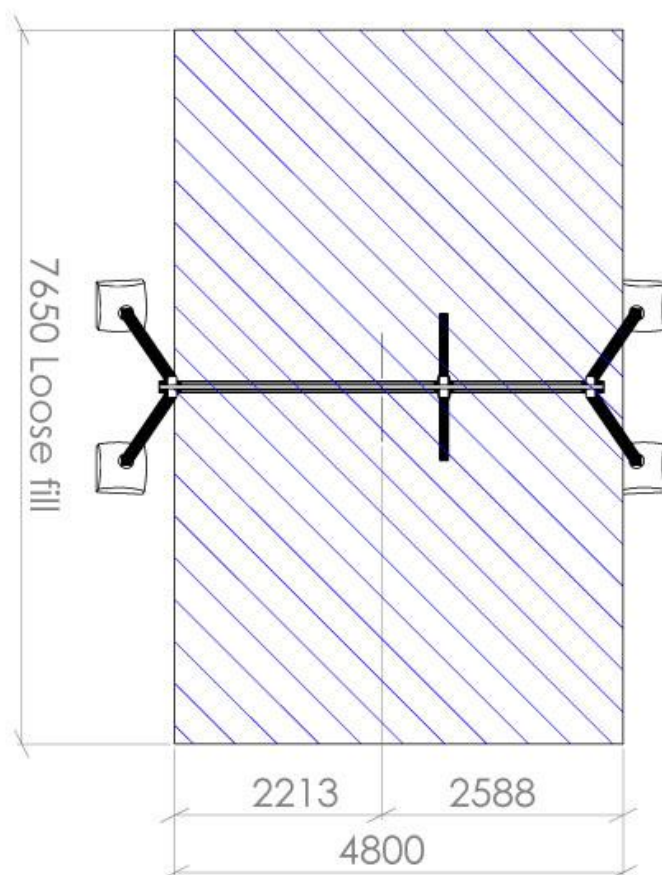
Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde 1.5 Meter

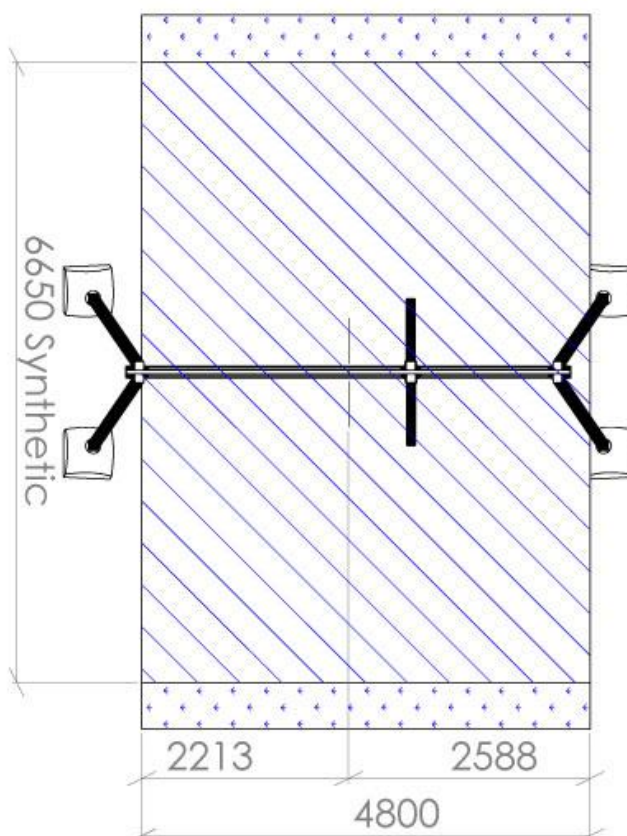


Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon

Loose Fill
Løsmasse



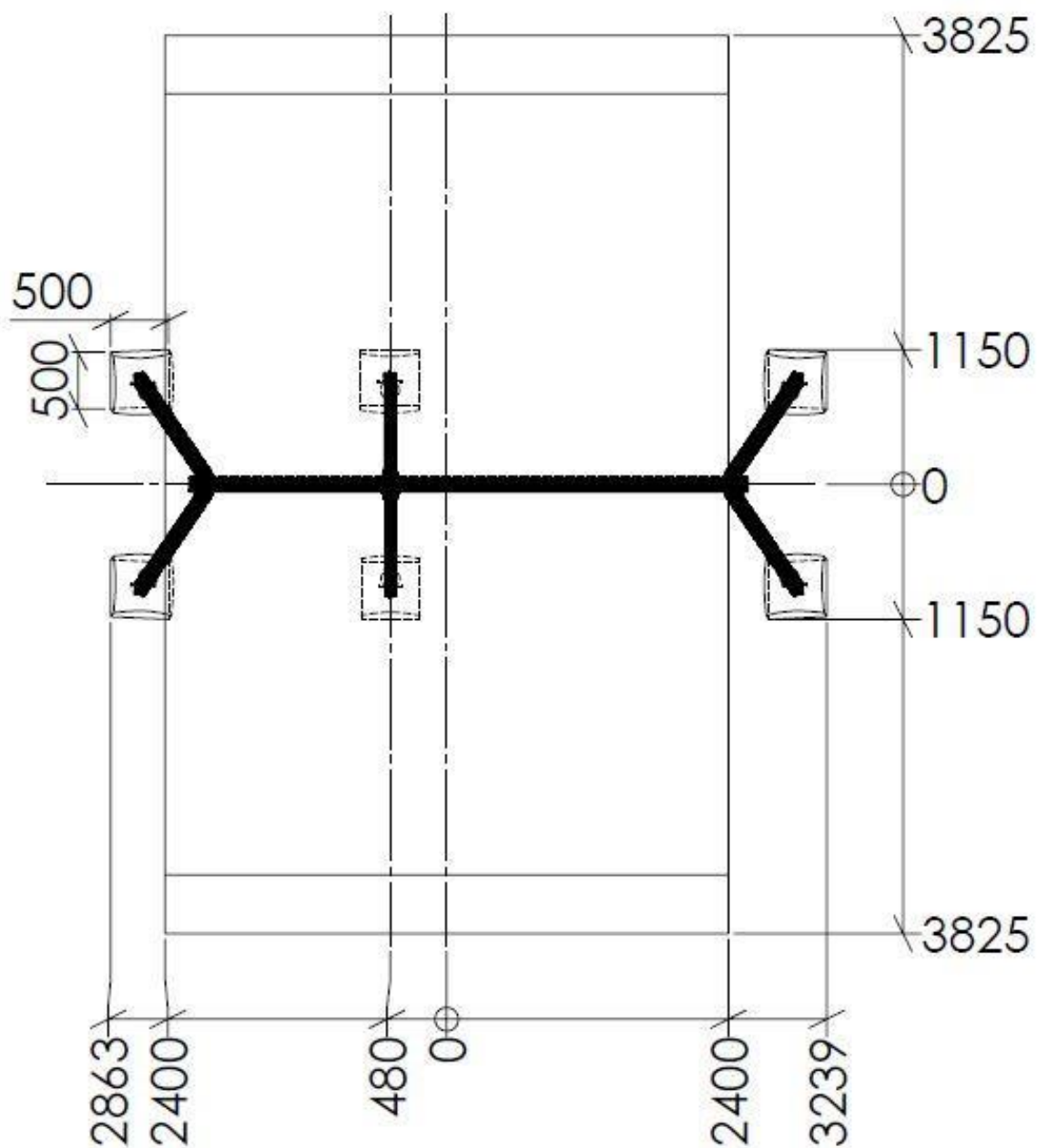
Synthetic
Syntetiske



Falling space, do not overlap with other falling spaces.
Fallsone, ikke overlapp med andre fallsone.

Free from obstacles
Fritt for hindringer

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



N

Alle mål er oppgitt i millimeter

EN

Scale measured in mm

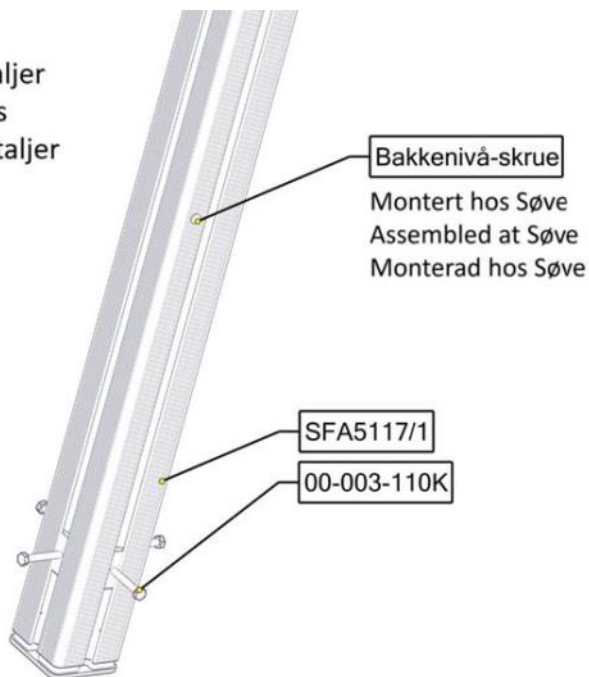
S

Alla mått är i millimeter.

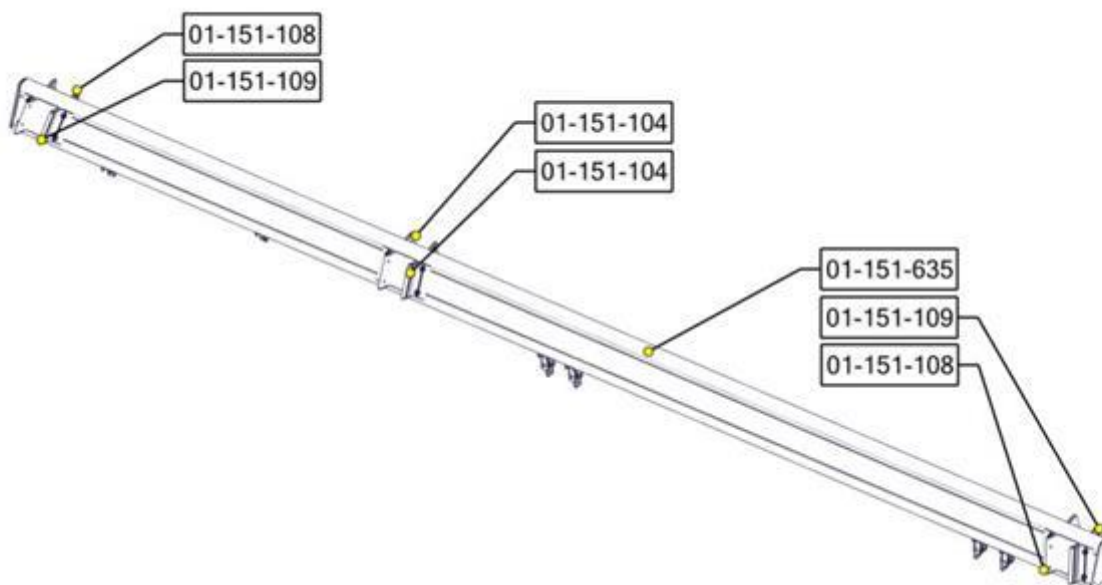
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

6x

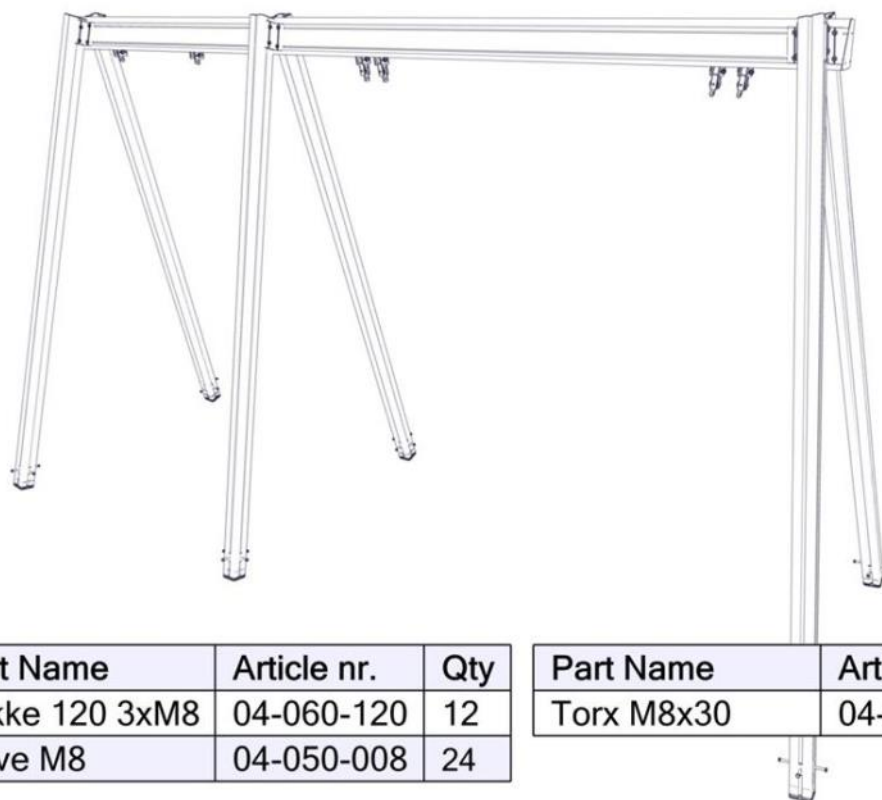
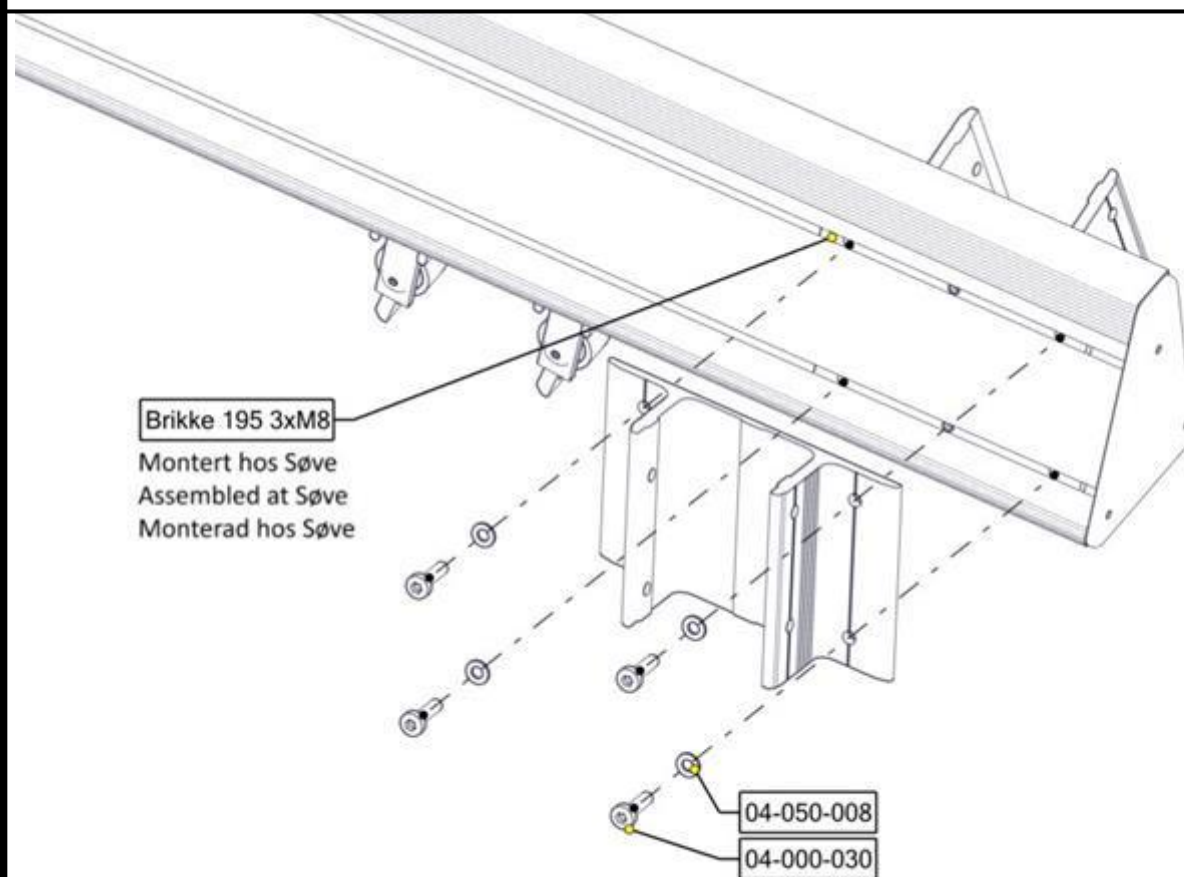


Part Name	Article nr.	Qty
Fundament til støp 95x95 stolpe	00-003-110K	1
Stolpe 95x95 L=3230	SFA5117/1	1



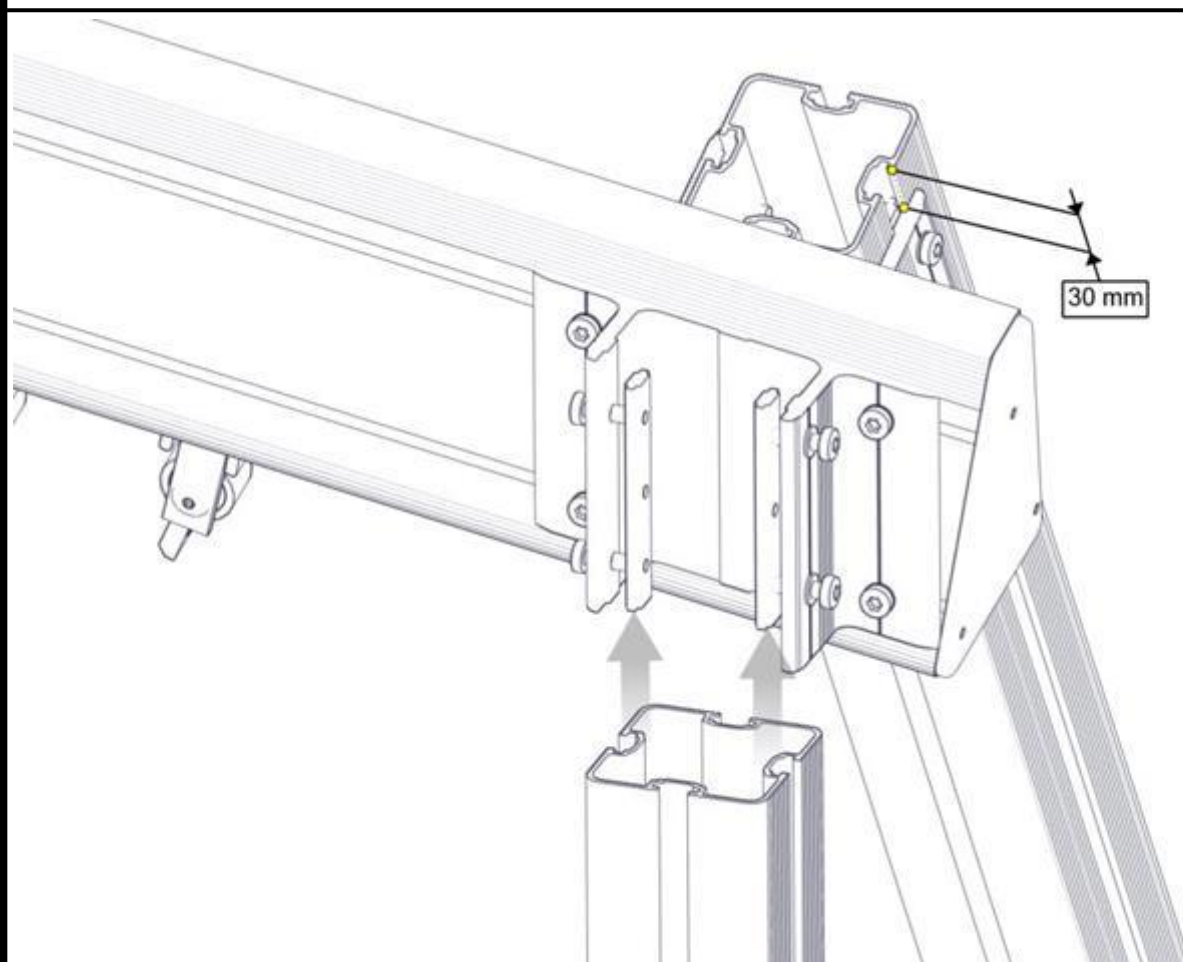
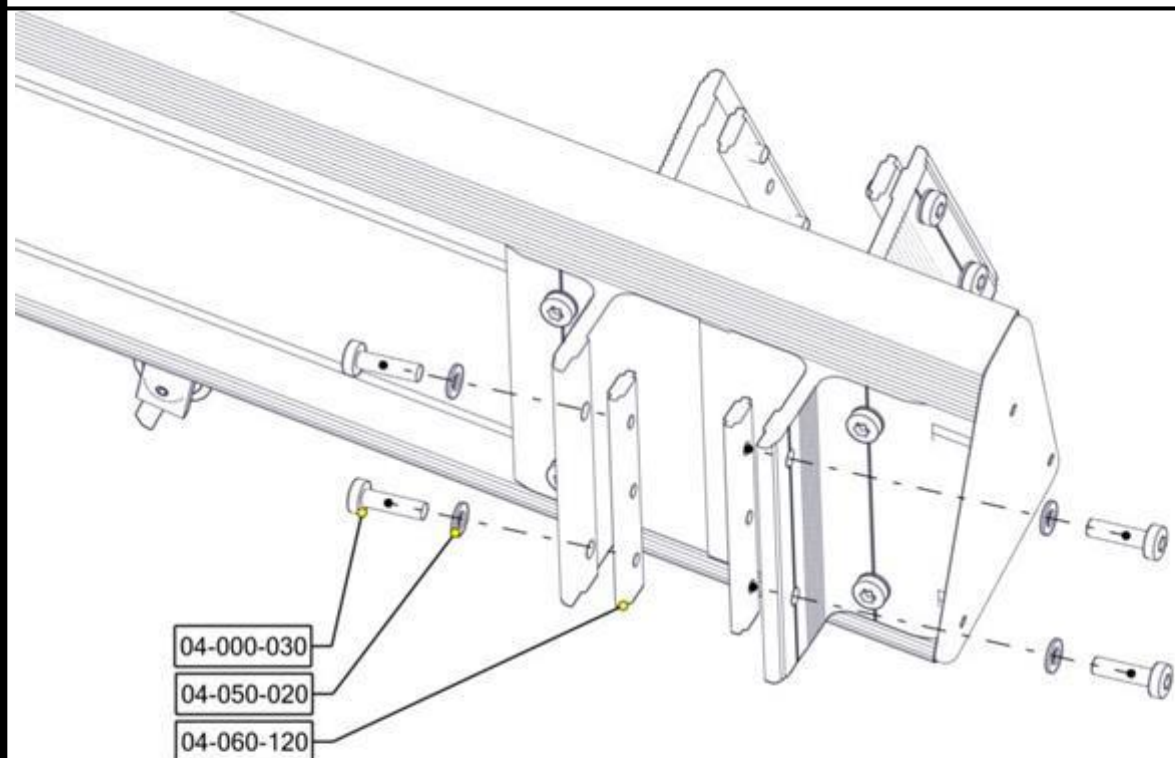
Part Name	Article nr.	Qty
Overligger huskestativ 1-seter + 1-ufo	01-151-635	1
Skive M8	04-050-008	24
Stolpebeslag overligger 210x73 rett	01-151-104	2
Stolpebeslag overligger 210x73 skrå H	01-151-108	2
Stolpebeslag overligger 210x73 skrå V	01-151-109	2
Torx M8x30	04-000-030	24

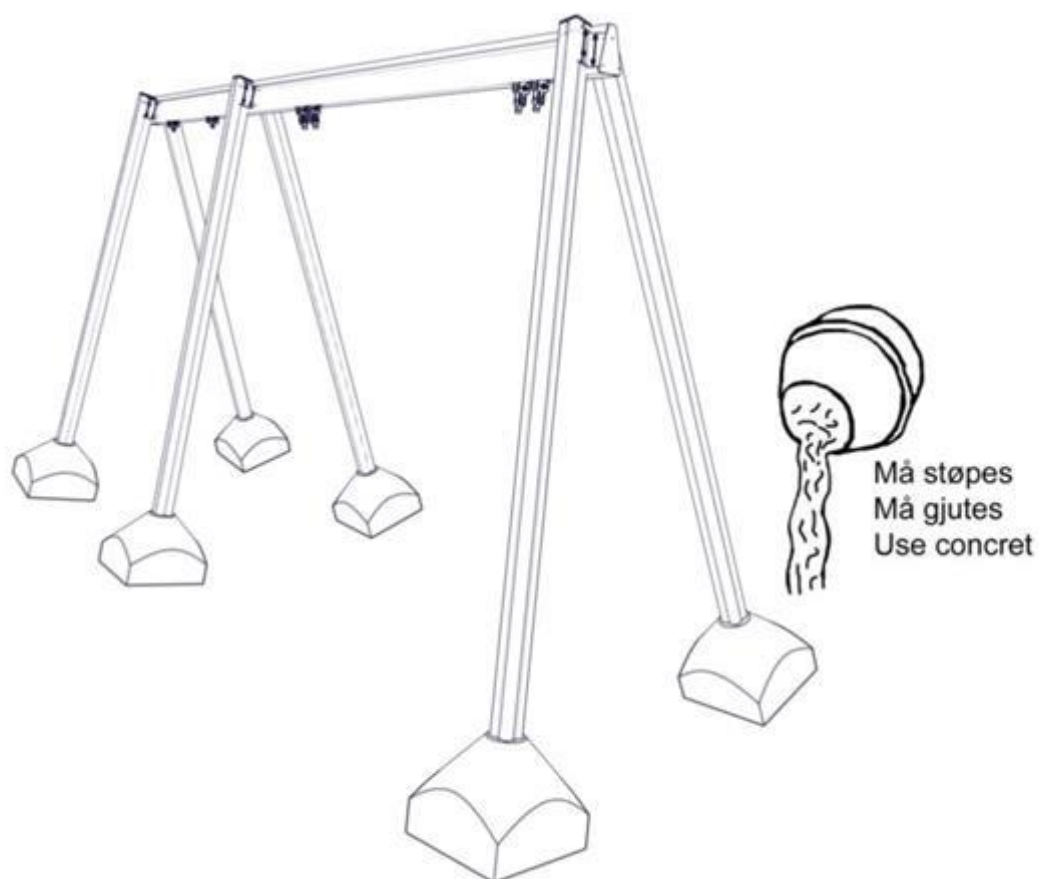
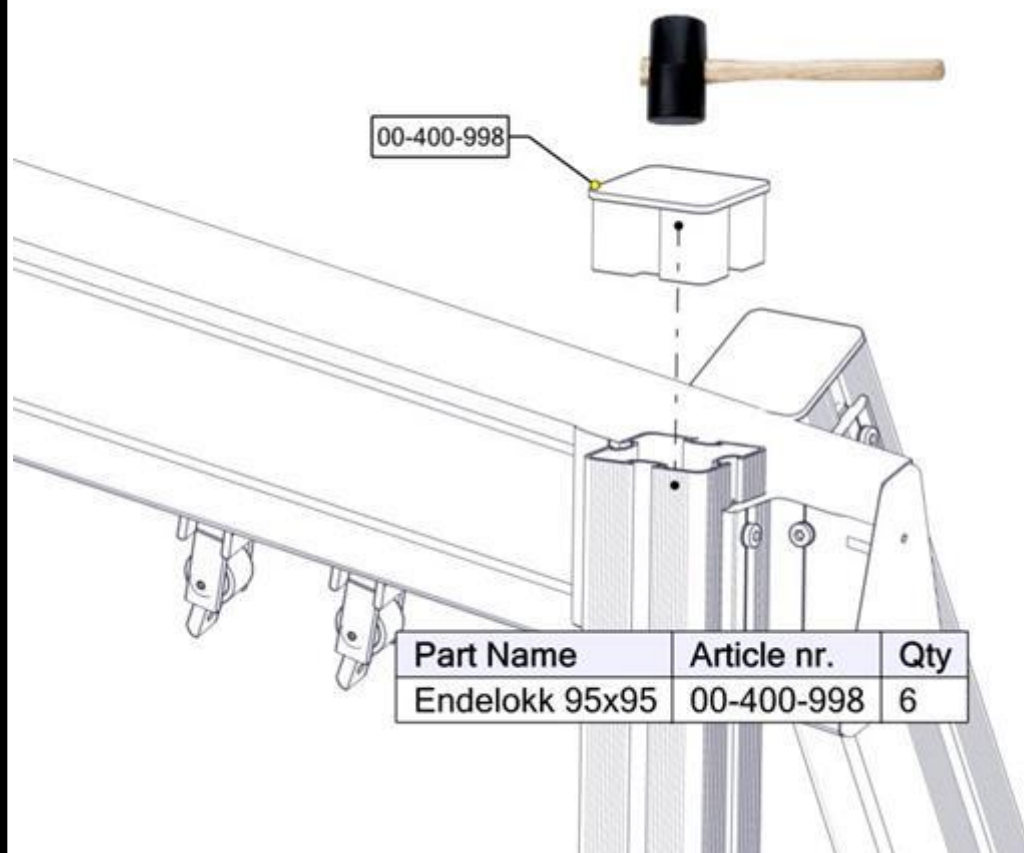
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

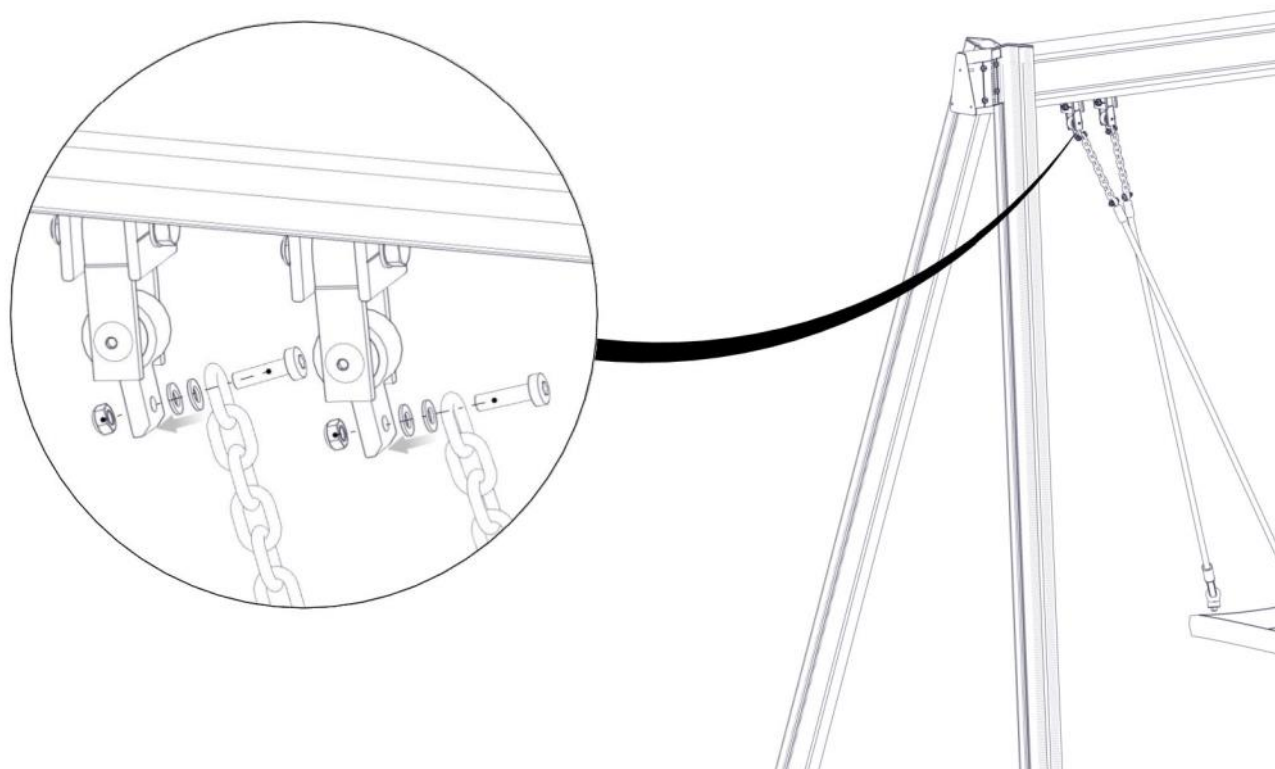
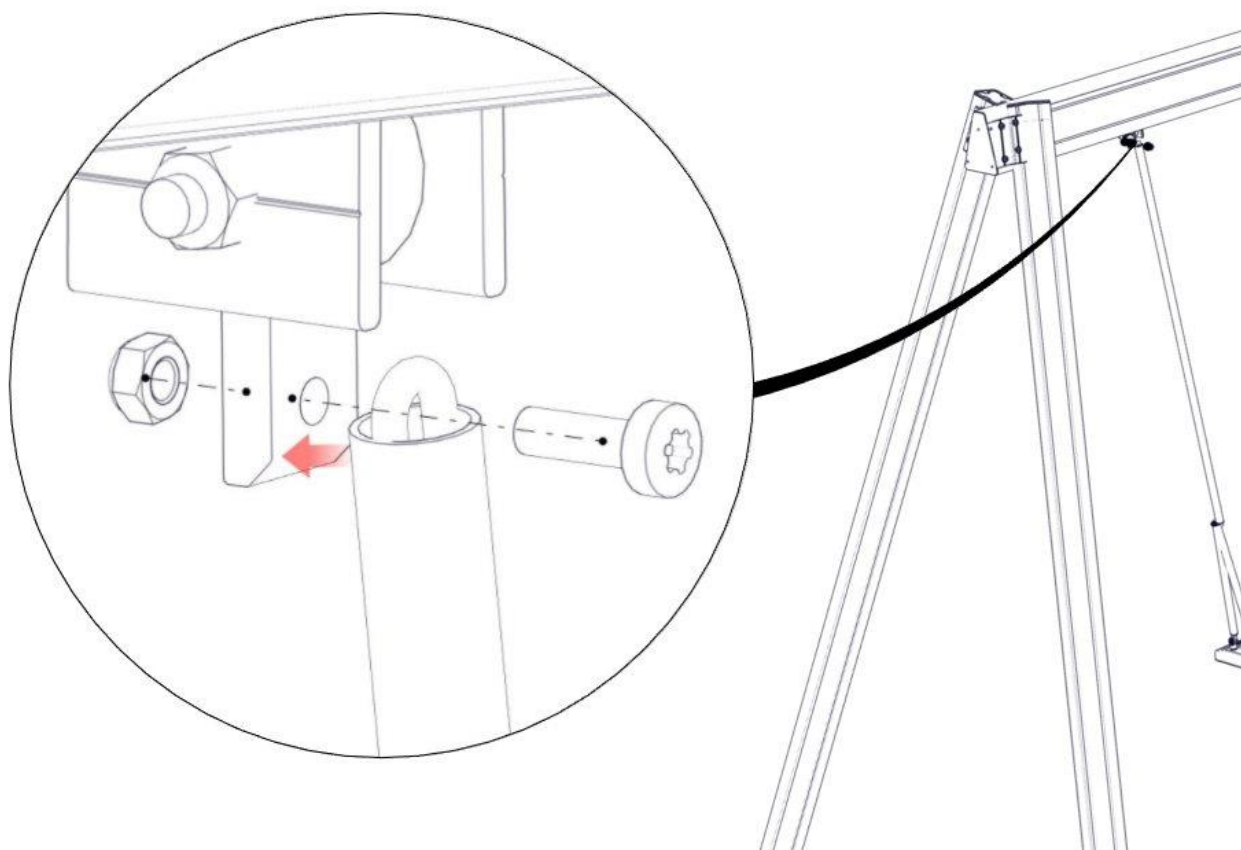


Part Name	Article nr.	Qty
Brikke 120 3xM8	04-060-120	12
Skive M8	04-050-008	24

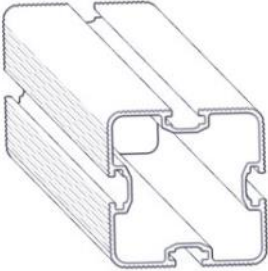
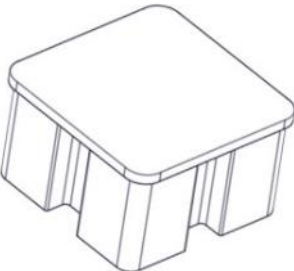
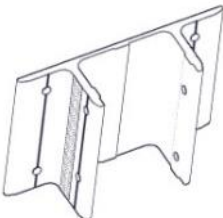
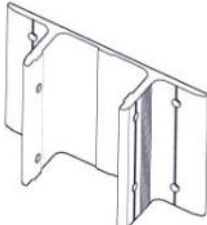
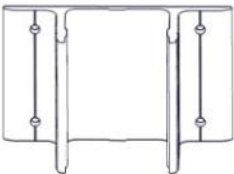
Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x30	04-000-030	24

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

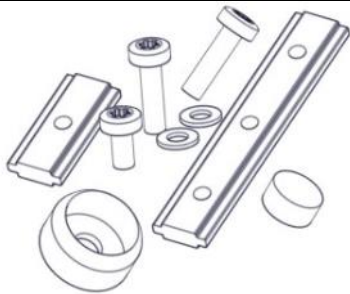
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

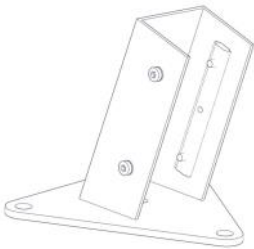
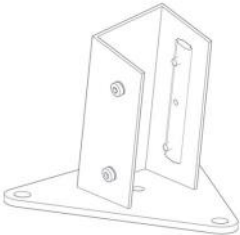
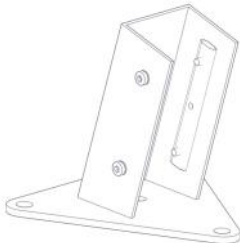
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 Lengde = 3230 (2630-600) Sort	SFA5117/1	6	
	Huskeoverligger Rød	01-151-635	1	
	Endelokk 95x95 stolpe	00-400-998	6	
	Huskebeslag venstre Sort	01-151-109	2	
	Huskebeslag høyre Sort	01-151-108	2	
	Huskebeslag rett Sort	01-151-104	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Boltpakke huskestativ 6 bein	04-900-016	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament (6 x 00-003-110K)	00-003-017K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Huskestativ 1-sete/1 ufo Rød 50-151-635 (fuglerede)	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Overflatemon- tering			
	Fundament 95x95 OF Høyre	00-003-126K (se egen delmontering)	2	
	Fundament 95x95 OF Venstre	00-003-127K (se egen delmontering)	2	
	Fundament 95x95 rett	00-003-128k (se egen delmontering)	2	
	Stolpe 95x95 kappet	SFA5117/2	6	

01.06.2022

Overflatemontering i tillegg

MTK, 14-11-2023

Endring fallunderlag Syntetsik / løsmasse